

# Schulverpflegung Bestell- und Bezahlssystem der Kreissparkasse Heinsberg

zweckgebunden & bargeldlos  
in Erkelenz für

- Cornelius-Burgh-Gymnasium
- Cusanus-Gymnasium
- Europaschule
- Gemeinschaftshauptschule der Stadt Erkelenz

# Schulverpflegung

## I. Wie funktioniert das System im Tagesgeschäft?

Diese Information dient der Veranschaulichung des Ablaufes.  
Das Layout unterliegt einer permanenten Aktualisierung.

# 1. Voraus-Bezahlung per Online-Banking, Überweisungsformular oder Dauerauftrag

Begünstigter (Name oder Firma)\*:   

Konto des Begünstigten\*:  BLZ\*:  

bei (Kreditinstitut): **wird automatisch eingefügt**

Betrag\*:  EUR 

Verwendungszweck:



Ausführung:   TT.MM.JJJJ

Eingabe nur, wenn terminierte (spätere) Ausführung gewünscht

Auftraggeberkonto\*:

**Empfänger:**  
**Stadt Erkelenz**  
Konto **31245**  
BLZ **312 512 20**

monatlicher Betrag

Verwendungszweck - Zeile 1:  
- Buchungsnummer, die Ihr Kind von der Schule bei der Registrierung erhält  
- Geburtsdatum Ihres Kindes TT.MM.JJJJ

Verwendungszweck - Zeile 2:  
- Vor- und Zuname Ihres Kindes

Ihr Auftraggeberkonto  
(i.d.R. Konto der Eltern)

## 2.1 Menü-Bestellung für einen Tag oder mehrere Tage im Internet



von der Schule oder  
von zu Hause aus

Aufruf der Plattform „Schulverpflegung“ über  
erkelenz.sparkassen-schulverpflegung.de ohne „www“

Herzlich Willkommen bei  
MIN-TEC®

Bitte melden Sie sich an

**Anmeldung**

Buchungsnr./Benutzer:

Passwort:

**anmelden** 

 [Passwort vergessen ?](#)

## 2.1 Menü-Bestellung für einen Tag oder mehrere Tage im Internet

Herzlich Willkommen bei  
MIN-TEC®

Bitte melden Sie sich an

**Anmeldung**

Buchungsnr./Benutzer:

Passwort:

**anmelden** →

 [Passwort vergessen ?](#)

Schüler erhält „Zugangsberechtigung“:

- Buchungsnr./Benutzer (z.B. 401-123456)
- Passwort

Im Schulverpflegungssystem erfolgt je Schüler eine Logikkontrolle über Abgleich folgender Daten:

- Buchungsnummer
- Vor- und Zuname, Geburtstag
- Kartenummer zur Identifikation bei der Essensausgabe
- eingezahltes Guthaben abzüglich Gegenwert des Verzehrs

**Bestellung / Storno:**

Änderungen sollten  
frühestmöglich erfolgen,  
spätestens bis **12 Uhr**  
des vorherigen Werktages

## 2.2 Menü-Bestellung

### Schüler wählt ein Menü je Wochentag über Menüplan

**Muster**

Home Impressum Kontakt Voraussetzungen Mail

**Woche: 26**

Speiseplan

Schülername Kontostand: 84,60 €

KASSE		Woche: 26	Menü I	Menü II	Menü III
Profil	Montag 28.06.2010	Chop Suey vom Schwein mit knackigen Asia Gemüsen abgeschmeckt mit Soja Sauce dazu Patna Reis Apfelmus  Ende	glasierter Kalbsbraten Bratenjus Kaisergemüse Kartoffelpüree (1,3,g,i) Apfelmus  Ende	Rohkost oder Möhrenfrischkost  Spaghetti  Firschobst oder Früchtequark  Ende	
Kontohistorie		Dienstag 29.06.2010	Zartes Rindfleisch in Meerrettichsauce rote Beete Salat Boullionkartoffeln Obst der Saison  2,50 € Anz <input type="text" value="0"/>	Capelletti "San Marco" gefüllte Nudeln mit fruchtiger Tomatensauce und Mozzarella Perlen Obst der Saison  2,60 € Anz <input type="text" value="1"/>	Rohkost  Wiener Putenragout Reis Frischobst oder Aprikosenjoghurt  2,50 € Anz <input type="text" value="0"/>
Bestellhistorie		Mittwoch 30.06.2010	Bio Erbseneintopf mit Bio Bockwurst (8, i,g) Baguette Brötchen  Ananaskompott	Putenrahmgulasch mit Patna Reis Blattsalate  Ananaskompott	Rohkost Rostbratwurst (Geflügel) Kartoffeln /Soße Frischobst oder Stracciatellacreme
Speiseplan					
Logout					

- angeklicktes Menü wird farblich gekennzeichnet
- Auswahl nur im Rahmen des vorher eingezahlten Guthabens möglich

## 3.1 Essensausgabe erfolgt gegen Vorlage der Chipkarte



Anhand der registrierten Chipkarte erkennt das System, welches Menü der Schüler für den heutigen Tag bestellt hat.



## 3.2 Essensausgabe bestelltes Menü wird über Chipkarte erkannt

Herzlich Willkommen  
bei der MIN-TEC® Essensausgabe

Mittag, 10.10.2008 Demo-Gymnasium D E M O

Karten-ID.:   
Name:

Bestätigen

Karte bitte einführen

Kreissparkasse Heinsberg  
Maestro  
UTE MUSTERMANN  
1234567890 0987654321 12 / XX

Ampelstatus:  
Neutral

1 = 36  
2 = 5  
3 = 0  
4 = 18

Secoder  
sicherheitsgeprüft

V2.4.2.1  
Copyright MIN-TEC 2006 EDV Service Schupp

### 3.3 Essensausgabe bestelltes Menü wird über Chipkarte angezeigt

The screenshot shows a POS system interface with the following elements:

- Header:** "Sie haben gewählt. Guten Appetit!" and "D E M O" (demo).
- Form Fields:** "Karten-ID.: 0123456789" and "Name: Mustermann, Max" with a "Bestätigen" button.
- Menu:** "Vollkostmenü" with items "Spaghetti" and "Bolognese".
- Indicator:** A traffic light with the green light lit, and a sign below it that says "Ampelstatus: OK".
- Character:** A small blue monster character.
- Footer:** "V2.4.2.1" and "Copyright M&H-TEC 2005 EDV-Service Süddeutschland".

## 3.4 Essensausgabe Ablehnung, sofern keine Bestellung erfolgte

The screenshot displays a software interface for a food service system. At the top, there is a header bar with a small illustration of a house on the left, the title "Fehlermeldung!" in the center, and a form on the right. The form contains the following fields: "Karten-ID.:" with the value "0123456789", "Name:" with the value "Mustermann, Max", and a "Bestätigen" button. Below the header bar, a yellow status bar shows the date "Mittag, 15.10.2008", the location "Demo-Gymnasium", and the word "DEMO".

The main content area features a large illustration of a hand holding a card with the word "Bestellung" written on it. A red 'X' is drawn over the entire illustration. Above the hand, the text reads: "Es liegt keine Bestellung vor. Bitte entnehmen Sie Ihre Karte." To the left of the hand is a small blue cartoon character. On the far left, there is a vertical traffic light with three lights; the top light is red. Below the traffic light is a pink rectangular box containing the text "Ampelstatus: Fehler".

At the bottom left of the interface, the version number "V2.4.2.1" is visible. At the bottom center, there is a small copyright notice: "Copyright©MINI T.E.de 2005 EDV Service Schupp".

# Schulverpflegung

- II. Welche einmaligen Vorbereitungen sind bis wann zu treffen, damit Ihr Kind an der Schulverpflegung teilnehmen kann ?

# Konto eröffnen und Chipkarte bestellen

- Kontoeröffnung bei Sparkasse oder einer anderen Bank:
- durch Schüler
- und bei Minderjährigen grundsätzlich gemeinsam mit beiden Eltern (gesetzlicher Vertreter)
- Personalausweis von Schüler und Eltern

Chipkarte bestellen,  
Versand erfolgt  
ca. 1 Woche nach Konto-  
eröffnung per Post.



# Anmeldeformular ausfüllen und in der Schule abgeben

Bitte geben Sie das unterschriebene Formular möglichst schnell im Sekretariat der Schule ab.

Übrigens erhalten Sie dieses Formular zusammen mit der Erstinformation oder im Internet unter [www.erkelenz.de](http://www.erkelenz.de)

**Gesunde Ernährung macht Schule**

**Anmeldung zur Teilnahme an der Mittagsverpflegung**  
(bitte an das jeweilige Schulsekretariat weiterleiten)

Sehr geehrte Damen und Herren,

hiemit melde ich meine Tochter / meinen Sohn verbindlich zur Teilnahme an der Mittagsverpflegung, mit Beginn des neuen Schuljahres 2010 / 2011 an.

Meine Tochter / mein Sohn besucht zur Zeit

- das [Comelius-Burgh-Gymnasium](#),
- das [Cusanus-Gymnasium](#),
- die Europaschule,
- die Gemeinschaftshauptschule

der Stadt Erkelenz.

**Angaben der Schülerin / des Schülers**

Name\* \_\_\_\_\_

Vorname\* \_\_\_\_\_

Straße \_\_\_\_\_

PLZ, Ort \_\_\_\_\_

Geburtsdatum\* \_\_\_\_\_

Klasse \_\_\_\_\_

\* Pflichtfelder

Ich bin damit einverstanden, dass die für die Abwicklung der Mittagsverpflegung benötigten Daten (Anzeige nach dem Login unter dem Menüpunkt „mein Profil“) auf dem Server des [Diensteanbieters](#) gespeichert werden.  
Meine Einwilligungserklärung kann ich jederzeit gegenüber der Schule widerrufen, z.B. telefonisch unter [xxxxxxxx](#) oder per E-Mail an [xxxxxx@xxxxxxxxxxxxxxxxxxxx.de](#).

Ort, Datum \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Unterschrift des Schülers

\_\_\_\_\_  
Unterschrift des gesetzlichen Vertreters

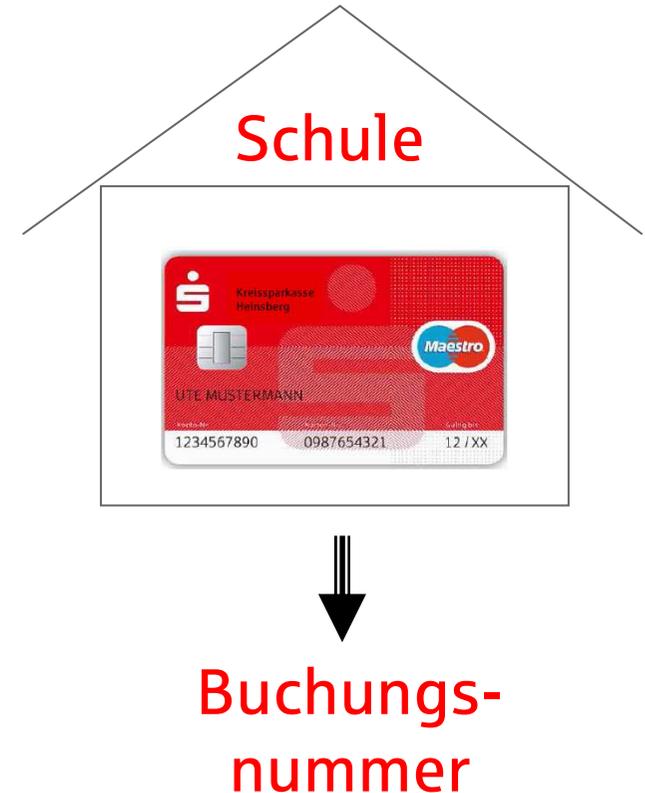
# Registrierung der SparkassenCard oder Chipkarte in der Schule

Die Registrierung der SparkassenCard bzw. Chipkarte erfolgt einmalig im Sekretariat der Schule.

Die Sekretariate sind in der letzten Ferienwoche besetzt. Ansonsten kann die Registrierung zu Beginn des Schuljahres im Sekretariat erfolgen. Die Karte muss mitgebracht werden.

Ihr Kind erhält dann auch die Buchungsnummer, die Sie bei jeder Überweisung im Verwendungszweck angeben müssen.

Da die Essensausgabe gegen Vorlage der Chipkarte erfolgt, muss die Registrierung unbedingt vor der ersten Essensausgabe abgeschlossen sein.



## Terminüberblick



Konto eröffnen & Chipkarte bestellen	schnellstmöglich
Anmeldeformular in der Schule abgeben	schnellstmöglich vor Beginn der Ferien
Registrierung Chipkarte & Erhalt Buchungsnummer in der Schule	schnellstmöglich nach Erhalt der Karte zu den Sekretariats-Öffnungszeiten
Überweisung	3-4 Tage vor der ersten Menübestellung
Menübestellung	sobald o.g. Schritte erledigt wurden
Essenausgabe	ab 1. Schultag nach den Ferien

# Schulverpflegung

## III. Sonstiges

# Schüler-/Elternprofil pflegen

Aufruf der Plattform „Schulverpflegung“ über [erkelenz.sparkassen-schulverpflegung.de](http://erkelenz.sparkassen-schulverpflegung.de) ohne „www“

Meine Einstellungen		
<b>KASSE</b>	<b>Essensteilnehmer</b>	
<b>Profil</b>	Standort	██████████
Kontohistorie	Gruppe	Schüler
Bestellhistorie	Anmeldename	██████████
Speiseplan	Passwort	***** <a href="#">Ändern</a>
	maximale Anzahl Menues	2
	Tageshöchstgrenze Gesamt in €	keine Höchstgrenze
	Adresse	01.01.1998 <a href="#">Ändern</a>
	E-Mail bei Unterschreitung des Kontostandes von €	20,00 -> ██████████ <a href="#">Ändern</a>
	Buchungs-Nr. / Registrierungs-Nr	410-5005
	Karten-Nr	-----
	Rechnungsadresse	E-Mail: ██████████ <a href="#">Ändern</a>
	<b>Erziehungsberechtigter 1</b>	
	Adresse	<a href="#">Ändern</a>
	<b>Erziehungsberechtigter 2</b>	
	Adresse	keine Daten vorhanden <a href="#">Ändern</a>
	<b>Ernährungs Spektrum</b>	

E-Mailadresse für Erinnerung an erneute Einzahlung

# Kontohistorie abfragen

Start über „erkelenz.sparkassen-schulverpflegung.de“ ohne „www“

**KASSE**

Profil

**Kontohistorie**

Bestellhistorie

Speiseplan

**Logout**

**Kontohistorie**

Name: **Schülername**

Guthaben: **84,60 €**

KartenNr: ----

Anzahl **11 Buchungen**

Einzelbuchungen:

von Datum

bis Datum

**Übersicht drucken**

**Buchungen anzeigen**

**Alter Kontostand vom 01.06.2010: 94,80 € HABEN**

Buchungsinfo	Datum	Storno	Belastungen	Gutschriften
Web Bestellung: 1xMenü I - 10.06.2010	09.06.2010 08:26		2,50 €	
Web Bestellung: 1xMenü II - 11.06.2010	09.06.2010 08:26		2,60 €	
Web Gutschrift: -1xMenü I - 10.06.2010	09.06.2010 13:24			2,50 €
Web Bestellung: 1xMenü II - 10.06.2010	09.06.2010 13:24		2,60 €	
Web Bestellung: 1xMenü I - 15.06.2010	14.06.2010 12:27		2,50 €	
Web Gutschrift: -1xMenü I - 15.06.2010	14.06.2010 12:40			2,50 €
Web Bestellung: 1xMenü I - 16.06.2010	15.06.2010 13:26		2,50 €	
Web Bestellung: 1xMenü I - 21.06.2010	16.06.2010 16:29		2,50 €	
<b>Gesamtumsatz: 10,20 € Belastung</b>			<b>15,20 €</b>	<b>5,00 €</b>

**Neuer Kontostand: . . . 84,60 € HABEN**

# Bestellhistorie abfragen

Start über „erkelenz.sparkassen-schulverpflegung.de“ ohne „www“

**Bestellhistorie**

Name: **Schülername** von Datum:  Juni   
Anzahl: **6 Bestellungen** bis Datum:  Juni   
letzte Bestellung: **21.06.2010**  **Bestellungen anzeigen**  
28.06.2010 17:34:58 [Übersicht drucken](#)

Bestell für	Menü	Anzahl	Preis	Bezahlt	Abgeholt	Schicht	Bestellt am	Gedruckt	Bon-Nr.	Info
02.06.2010	Menü II	1	2,60 €	1	0	0	31.05.2010 12:29	0		Bezahlung im Web bei Bestellung
03.06.2010	Menü II	1	2,60 €	1	0	0	31.05.2010 12:29	0		Bezahlung im Web bei Bestellung
10.06.2010	Menü I	0	2,50 €	0	0	0	09.06.2010 08:26	0		Bezahlung im Web bei Bestellung
10.06.2010	Menü II	1	2,60 €	1	0	0	09.06.2010 13:24	0		Bezahlung im Web bei Bestellung → <b>Storno</b>
11.06.2010	Menü II	1	2,60 €	1	0	0	09.06.2010 08:26	0		Bezahlung im Web bei Bestellung
15.06.2010	Menü I	0	2,50 €	0	0	0	14.06.2010	0		Bezahlung im Web bei Bestellung

**KASSE**  
Profil  
Kontohistorie  
**Bestellhistorie**  
Speiseplan  
**Logout**

**Muster**